به نام خدا

دبیرستان های دوره اول مجتمع علّامه طباطبایی		آموزش و پرورش شهر تهران	
امتحان درس : عربی	امتحانات میان نوبت اول	نام و نام خانوادگی دانش آموز:	
تاریخ امتحان : ۱۴ آبان ۱۴۰۳	زمان آزمون: ۶۰ دقیقه	پایه: هفتم	کلاس:
سال تحصیلی : ۱۴۰۴-۱۴۰۳		تعدادصفحات: ۴ صفحه	

مجتمع فرهنگی، آموزشی علامه طباطبایی

مرکز آزمون

ردیف	پرسش	بارم
	الف. مهارت ترجمه (۵/۵ نمره)	
۱	**جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.**	
	الف) اَلوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَليسِ السّوءِ. تنهایی بهتر از همنشین بد است.	۱
	ب) اَلخَيرُ كَثيرٌ وَ فاعِلُهُ قَليلٌ. خوبی بسیار و (در حالی که) انجام دهنده اش اندک است	۱
	ج) هَلْ في هذِهِ الْمَدينَةِ فُنْدُقٌ؟ نَعَم. آیا در این شهر هتلی هست؟ بله.	۱
	د) أُولئِكَ الرِّجالُ، جالِسونَ عَلَى الْكَراسيِّ. آن مردان روی صندلی ها نشسته اند	۱
۲	**ترجمه ناقص را کامل کنید.**	
	الف) رُبَّ كَلامٍ جَوابُهُ السُّكوتُ. .. چه بسا . سخنی که پاسخش خاموشی است.	۰/۵
	ب) مَنْ رَبُّ السَّماواتِ وَ الأَرضِ. چه کسی پروردگار .. آسمانها.. و زمین است.	
۳	**ترجمه صحیح را انتخاب کنید.**	
	الف) لِهذا الصَّفِّ نَوافِذُ خَشَبيَّةٌ.	۰/۵
	☐ برای این کلاس پنجره ای چوبی وجود دارد. ☑ این کلاس پنجره هایی چوبی دارد.	
	ب) هؤلاءِ الْعُلَماءُ، مُوَفَّقونَ.	۰/۵
	☐ اینان، دانشمندانی موفق هستند. ☑ این دانشمندان، موفق هستند.	
	ب. مهارت واژه شناسی (۳ نمره)	
٤	**معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید.**	
	الف) هَديَّتي رَخيصَةٌ. ... ارزان..... ب) اَلْجَهْلُ مَوْتُ الأَحياءِ. .. زندگان...	۱
	ج) هذِهِ القريةُ جَميلَةٌ. ... روستا..... د) آفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيانُ. ... فراموشی.....	
۵	**کلمات متضاد را دو به دو مشخص کنید و بنویسید.** * توجه: دو کلمه اضافه است *	
	(قَريب ، صَداقَة ، مَسرورة ، بَعيد ، عَداوَة ، نَظيف)	۰/۵
	(قَريب ≠ بَعيد) (صَداقَة ≠ عَداوَة)	

www-kanoon-ir

٦	**کدام کلمه از نظر معنایی با سایر کلمات ناهماهنگ است؟** الف) ☐ عِنَب ☐ حَديقَة ☐ حُسام ☐ رُمّان ب) ☐ حَقيبَة ☐ مَدرَسَة ☐ طالِبَة ☐ صَداقَة الف) حُسام ب) صَداقَة	۰/۵
۷	**مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویسید.** الف) مفرد کلمه کِبار: ... کَبیر..... ب) جمع کلمه مِفتاح: ... ًمفاتیح....	۰/۵
۸	**با توجه به کلمات داده شده نام هر تصویر را بنویسید.** (گنز ، سائق ، بائِع ، لَوحَة)  الف) ... لَوحَة.....  ب) .... سائق.....	۰/۵
	ج. مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۵ نمره)	
۹	**اسم اشاره صحیح را انتخاب کنید.** الف) .. هاتانِ.... الْمَرْأَتانِ مَسْرورَتانِ. ☑ هاتانِ ☐ هذِهِ ب) .... تِلكَ... صورةُ اللّاعِبينَ الْإيرانيّينَ. ☑ تِلكَ ☐ هؤلاء ج) .... أُولئِكَ... الطّالِباتُ في المَكتَبَةِ. ☐ هاتانِ ☑ أُولئِكَ د) .... هذا..... المُؤمِنُ قَليلُ الكَلامِ. ☑ هذا ☐ تِلكَ	۱
۱۰	**با توجه به عبارت زیر، موارد خواسته شده را در جدول کامل کنید.** اَلضُّيوفُ جالسونَ فِي الْغُرْفَتَينِ و طالباتُ هذِهِ المَدرَسَةِ في الصَّفَّينِ. | مفرد مؤنث	مثنی مذکر	مثنی مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | اَلمَدرَسَةِ | اَلصَّفَّينِ | اَلْغُرْفَتَينِ | جالسونَ | طالباتُ | اَلضُّيوفُ | • چنانچه دانش آموز اسم اشاره "هذِهِ" را به عنوان یک اسم مفرد مؤنث انتخاب کند، قابل قبول است.	۱/۵

www.kanoon.ir

١١	**گزینه درست را انتخاب کنید.** الف) معادل مذکر کلمه «بَنات» ☐ نِساء ☐ رِجال ☑ أولاد ب) معادل مؤنث کلمه «أَخ» ☐ سَيِّدَة ☐ مَرأَة ☑ أُخت	٠/٥
١٢	**ضمیر مناسب را انتخاب کنید.** الف) مَن ... أَنتُم.... يا أَصدِقاءُ؟ ☑ أَنتُم ☐ أَنتَ ب) المُسافِرون و حَقائِبَـ... هُم.. فِي السَّيّارَة. ☐ ـهُ ☑ـهُم ج) أَنا و صَديقي طالِبانِ. ..... ـَنحنُ... ناجِحانِ. ☑نَحنُ ☐ هُم د) مَن هذانِ؟ ـ .... هُما.... سَعيدٌ و حَميدٌ. ☑هُما ☐ أَنتُم	١
١٣	**به سؤالات پاسخ کوتاه دهید** الف) مَن أَنتَ (أَنتِ) ؟ أنا طالبٌ / أنا طالبةٌ / أنا شايان / أنا نيلوفر ب) ماذا في حَقيبَةِ الطّالِبِ؟ قَلَم / كِتاب / ..... ج) ما اللُّغَةُ الرَّسمِيَّةُ في إيران؟ اللُّغَةُ الفارِسيةُ. د) هَل أَنتَ مُعَلِّمٌ (أَنتِ مُعَلِّمَةٌ)؟ لا.	١
	د . مهارت درک و فهم (١/٥ نمره)	
١٤	**گزینه مناسب را انتخاب کنید.** الف) .. ـَلجُنديُّ. مِنَ المُجاهِدينَ. ☑اَلجُنديُّ ☐ اَلوَحدَةُ ب) اَلعَجَلَة مِنَ .. الشَّيطانِ... . ☑ الشَّيطانِ ☐ الإيمانِ ج) قيمَةُ الْكَنزُ .. غالية.... . ☐ رَخيصَة ☑ غالية د) اَلدَّوَرانُ إِلَى .... الْيَمينِ... مَمْنوعٌ. ☐ الْيَسارِ ☑ الْيَمينِ	١

www-kanoon-ir

١٥	**درستی یا نادرستی گذاره های زیر را بر حسب حقیقت مشخص کنید.** الف) السُّكوتُ مِنَ الذَّهَبِ. ☑ درست ☐ نادرست ب) مَكانُ السَّيّارَةِ في السَّماءِ. ☐ درست ☑ نادرست	۰/۵
نمرهٔ شفاهی (۵ نمره)		
١٦	روان خوانی	۴
١٧	مکالمه	۱

دُمْتُم أَصِحّاء